Նկատում ես նրանց անուշադրութիւնը ու վերջնական անտարբերութիւնը դէպի ամէն տեսակ գրականութիւն, որ չի ծառայում իրանց անձնական շահերին։ Ամէն մի գրական երեւոյթ, ամէն մի գրական գործ, որ չի ծառայում նրանց անձնական շահերին, նրանց համար գոյութիւն չունի։ Նրանք ոչ միայն չեն կարդում, այլեւ չեն ուզում կարդալ։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ճանաչել, այլեւ չեն ուզում ճանաչել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում հասկանալ, այլեւ չեն ուզում հասկանալ։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում սիրել, այլեւ չեն ուզում սիրել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ատել, այլեւ չեն ուզում ատել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ապրել, այլեւ չեն ուզում ապրել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում մեռնել, այլեւ չեն ուզում մեռնել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ծնուել, այլեւ չեն ուզում ծնուել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում գոյութիւն ունենալ, այլեւ չեն ուզում գոյութիւն ունենալ։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում չգոյութիւն ունենալ, այլեւ չեն ուզում չգոյութիւն ունենալ։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ոչինչ լինել, այլեւ չեն ուզում ոչինչ լինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ամէնինչ լինել, այլեւ չեն ուզում ամէնինչ լինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ոչ ոք լինել, այլեւ չեն ուզում ոչ ոք լինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ամէնքը լինել, այլեւ չեն ուզում ամէնքը լինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ոչ մի բան լինել, այլեւ չեն ուզում ոչ մի բան լինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ամէն բան լինել, այլեւ չեն ուզում ամէն բան լինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ոչ մի բան չլինել, այլեւ չեն ուզում ոչ մի բան չլինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ամէն բան չլինել, այլեւ չեն ուզում ամէն բան չլինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ոչ ոք չլինել, այլեւ չեն ուզում ոչ ոք չլինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ամէնքը չլինել, այլեւ չեն ուզում ամէնքը չլինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ոչ մի բան չլինել, այլեւ չեն ուզում ոչ մի բան չլինել։ Նրանք ոչ միայն չեն ուզում ամէն բան չլինել, այլեւ չեն ուզում ամէն բան չլինել։

(Կ ր կ ն *)

—

Հիւանդացել եմ ծանր ցաւով

—

ԵՂՈՒԱՐԴ ՕՐՏՅՈՒՆ

—

ՖԱՆԱՆԻԱՅԻ ՆԱՄԱԿԸ

—

Ֆրանսիայի Ազգային Ժողովի անդամ Ժ. Ժորէսի ստորագրութեամբ հրատարակուած է հետեւեալ նամակը.

«Ես ուզում եմ ասել ձեզ, որ ես ամենեւին էլ չեմ ուզում ձեզ վիրաւորել, երբ ասում եմ, որ դուք ստախօսներ էք։ Ես ուզում եմ ասել ձեզ, որ դուք ստախօսներ էք, որովհետեւ դուք ինքներդ էլ գիտէք, որ

Դ. ՊԱՏԿԱՆԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄՎԱԾՔԻՑ

—

Ը. Հայոց թագավորների մեջ ամենից ավելի ուշադրության արժանի է Տրդատ Մեծը, որ Հայաստանի պատմության մեջ մի նոր դարաշրջան է բացում։ Նրա ժամանակ հայ ժողովուրդը ընդունեց քրիստոնեական կրոնը, որ մեծ ազդեցություն ունեցավ հետագա ամբողջ կյանքի վրա։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր գրերը, որոնց շնորհիվ հնարավոր եղավ հետագայում ստեղծել հարուստ գրականություն։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային մշակույթը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային ինքնությունը, որ հետագայում պահպանվեց և զարգացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային պետականությունը, որ հետագայում կորցրեց և վերականգնեց։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային եկեղեցին, որ հետագայում դարձավ հայ ժողովրդի հոգևոր կենտրոնը։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային տոնացույցը, որ հետագայում հարստացավ և զարգացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային ավանդույթները, որ հետագայում պահպանվեցին և զարգացան։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային գրականությունը, որ հետագայում հարստացավ և զարգացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային արվեստը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային գիտությունը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային տեխնիկան, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային առևտուրը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային արհեստները, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային ճարտարապետությունը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային քանդակագործությունը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային նկարչությունը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային երաժշտությունը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային պարերը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային խաղերը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային սովորությունները, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային հագուստը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային խոհանոցը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային կենցաղը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային ընտանիքը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային դաստիարակությունը, որ հետագայում զարգացավ և հարստացավ։ Այդ ժամանակ հայ ժողովուրդը ստեղծեց իր ազգային կրթություն

Ադամեանը.—Հետաքրքիրն առ ժամանակ չեմ հիշում, որ ես ձեզ հետ համաձայն լինեի, սակայն ես ձեզ հետ համաձայն եմ այն մասին, որ ներկայ ընտրությունները ամենից շատ նման են 1897 թ. ընտրություններին, որոնք ես ևս համարում եմ ամենից անբարոյականները։ Ես ինքս ևս ենթարկվեցի ընտրական ահագին ճնշման, ինչպես և իմ ընկերները։ Ես ինքս ևս ստիպված եղա ընտրություններից հրաժարվել, որովհետև տեսա, որ ընտրությունները ոչ թե ազատ են, այլ ենթարկվում են ամենաանբարոյական ճնշման

—Ձանքհայում գտնուած հնդկական զօրքերը հրաման են ստացել մեկնել դէպի հիւսիս, այդ պատճառով Ձանքհայում գտնուած անգլիական տեղապահ զօրքը քչացրած է մինչև երկու գումարտակ։ Ֆրանսիացիները մտադիր է Ձանքհայում թողնել մի գումարտակ զօրք։

—Ալբանացիների սերբիական սահմանին անցնելու յաճախակի դէպքերի դէմ Կ. Պոլսի սերբիական դեսպանի տրուած եռանդուն բողոքի հնորհիւ, սուլթանը գեներալ Համդի-փաշային հրամայել է գնալ սահմանագլուխը։ Համդի-փաշան լիազօրութիւն է ստացել սահմանագլխի վրայ կանգնած թրքական զօրքերն անյապաղ փոխել, եթէ քննութիւնն ապացուցանի, որ այդ անհրաժեշտ է։

—Կիտչենները հեռագրում է, որ վերջին ամսուայ ընթացքում սպանուած, գերի է բռնուած և կամովին անձնաւորւ է եղած 2,640 բոէր. յունիսի 1-ից մինչև 9-ն սպանուած է 26, վիրաւորուած է 4, գերի է բռնուած 409 և անձնաւորւ է եղած 33 բոէր։ Բացի սրանից, աւար է առնուած 651 հրացան, 115,000 փամփուշտ, 120 սայլ և 4,000 ձի։

—Հաագից հեռագրում են, որ նախագահ Կրիւգերը փակ կառքով Լէյդսի ուղեկցութեամբ այնտեղ է ժամանել Դիլվերսումից և գնացել է բոէր պատուիրակ Վոլմարանսի բնակարանը։ Կրիւգերը մտադիր է մի քանի օր անցկացնել Զվեհնինգենում։

—Պարիզում ձերբակալուած են երկու անհշխանական, որոնք իրենց բնակարանում պայթուցիկ նիւթեր են եղել պատրաստելիս։

—Թէև Կրետէի ազգային ժողովը որոշել էր յանձնարարել իր նախագահին, որ ընդհանուր հիւպատոսներին հաղորդէ կղզին Յունաստանի հետ միացնելու մասին ժողովի ցանկութիւնը, բայց արքայազն Գէորգն ինքը պաշտօնապէս հաղորդեց հիւպատոսներին այդ ցանկութիւնը։ Հիւպատոսները հրաժարուեցին ընդունել նրա յայտարարութիւնը։

Խմբագիր հրատարակիչ՝
ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ

Հոբելեանական, 1901 թ. յունիսի 6 ին, երեկոյեան ժամը 10-ին, ժողովարանի այգում նշանակուած է պ. պ. անդամների

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

քննելու ընթացիկ գործեր և քուարկելու կանդիտատներին։
(639) 3—1

ԼՈՌԻ ՏԵՍԱԿ

Ի. ՊՕՏԱՊԵՆԿՕՅԻ

„ՖԱՐԱՋԱԽՈՐ ՈՒՍԱՆՈՂԸ"

ԹԸՐԴ. ՖՐ. ԱՂԱՋԱՆԱՑՆ

ԳԻՆՆ Է 15 Կ.

Վաճառւում է Թիֆլիս՝ Կեդրոնական և Դ. Տէր-Դաւթեանի գրավաճառանոցներում, Բագու՝ Ա. Աղաջանեանցի մանուֆակտուրի մագազինում։ 0—1

Հոյս տեսաւ

ՀԻՒՍԻՍԻ ԱՐՇԻՒԸ

Պատմական վէպ

Գինն է մէկ րուբլի առանց ճանապարհածախքի։ Դիմել՝ կեդրոնական գրավաճառանոց կամ հեղինակին՝ Тифлисъ, Дворянская улица № 6. Баграту Айвазянцу. Հեղինակին դիմողներն ստանում են զիջումն։ 0—2

Գ. Լ. ԿՈՒԶԱՆԵԱՆԻ

ՊԱՆՍԻՕՆԸ

Յունիսի 10 ից տեղափոխւում է Բորժոմ ամառանոցը։ Իրենց երեխաներին ուղարկել ցանկացողները կարող են դիմել մինչև յունիսի 7-ը, իսկ 7-ից յետոյ պայմանների մասին կարող են տեղեկանալ ուսումնարանում։ Պարապմունքներն ամառը չարունակւում են։ Աշակերտների ընդունելութիւնն ամեն օր։ Բերութովսկայա, № 50. 4—2
(638)

Հոյս տեսաւ

«ԿԱՆԱՉՆՑ ԽՆԴՐԻ ԱՐԹԻՒ»

Բերդակը

Գինն է 40 կոպէկ

Դիմել կեդրոնական գրավաճառանոցին, կամ Ջամախի. հասցէ Протоіерею М. Марагянцъ 10—2

ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԻ

ՖԼՈՐԱ ԵՒԿՈՎԼԵՒՆԱ

Բ ՐՈՆ-ՖՈՆ-ԲՐԵՆՆԵՐ

Ընդունում է առաւօտեան ժ. 9—2
երեկոյեան ժ. 4—7

Թիֆլիս, Միխայլովսկայա, № 71.
(471) 50—26

ԿԱՊՍԻԻԼՆԵՐ ՄԱՏԻԿՈՅԻ

[Capsules au Matico]

ԳՐԻՄՈ ԵՒ ԸՆԿ. ԴԵՂԱՁՈՐԾՆԵՐԻ

Թոյլ է տրուած Ռուսիայում

Աջողութեամբ գործ է ածւում հոնորէի բժշկութեան ժամանակ, երբէք չյոգնեցնելով ստամոքսը, ինչպէս այդ լինում է, երբ գործ է ածւում Կոպայի բալզամը հեղուկ ձևով։

Պարիզ, 8, Rue Vivienne և գլխաւոր դեղատներում։

(М.) 7728 23—9

Զ Ր Ի !!!

ԻՍԿԱԿԱՆ ՍԱՊԱՓԵԱՅ ՀԵՌԱԳԻՏԱԿ

Ով ուզում է կատարելապէս ձրիաբար ձեռք բերել իսկական սապափեայ հեռագիտակ, որ արժէ 10 ր., թող նա ուղարկէ 1 ր., և դրան կուղարկուի հեռագիտակը, մնացած 9 ր. վերադիր վճարով նացի գրանից, նրան կուղարկուեն հեռագիտակի հետ միասին ձրի 10 կուպոն՝ իւրաքանչիւրը 1 ր. արժողութեամբ։ Այդ կուպոնները կարելի է հեշտութեամբ տարածել ծանօթների շրջանում և այդպիսով չետ ստանալ հեռագիտակի համար ծախսուած փողը։ Այդպիսի կուպոնակողը և նոյն կուպոնը մեր պահեստն ուղարկողն իւր կողմից իրաւունք ունի ստանալու մեզնից 10 ր. արժող սապափեայ հեռագիտակ՝ միմիայն 9 ր. վերադիր վճարով և ձրիաբար 10 կուպոն՝ նորից տարածելու համար։ Դիմեցէք. «Базарь Новостей» Варшава, Граничная, 4։ (Նամակները դրել ռուսերէն լեզուով)։
(М.) 67805 5—3

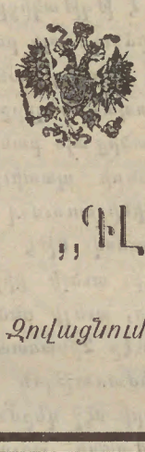
ԲՐՈԿԱՐ ԵՒ ԸՆԿ.

ՀՆԱՐՈՂՆԵՐ

„ԴԼԻՑԵՐԻՆԻ ՊՈՒԴՐԻ"

Զովացնում եւ փափկութիւն ու քնքշութիւն է տալիս կաշուն

10—10 М.)№104115



М.№2 34

ՔԵՐԻՆԳԻ ՊԵՊՍԻՆԵԱՆ ԷՍՍԵՆՑԻԱ

պատրաստւում է գաղտնի խորհրդական պրոֆեսոր դր. О. Либрехтъ ռեցեպտով

ՍԸ ԱԶՆՁԱՑՆՈՒՄ Է

կերակրի և խմիչքների գործածութեան մէջ եղած ԱՒԵԼՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԲՈԼՈՐ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ Քերինգի պեպսինեան էսսենցիան և գրգռում է ախորժակն ու մարսողութիւնը

ԸՆԴՈՒՆՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐԳԻԼՈՒՄ Է ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՕՐԻՈՐԴՆԵՐԻՆ որոնք ունին ջղայնոտութիւնից առաջացող ստամոքսի թուլութիւն Բուժում է սակաւարիւնութիւնը եւ հատերաց

ԱՄՐԱՊՆԴՈՒՄ Է ՍՏԱՄՈՔՍԸ

SCHMING'S GRÜNE APOTHEKE Berlin N. Chausseestrasse 19. / Վաճառւում է Ռուսիայի դեղատնային խանութներում։ (М.) 76313 12—2

ԿՈՒՐՈՆԻԱԼ ԱՊՐԱՆՔԻ, ՄԹԵՐՔՆԵՐԻ ԵՒ ՈՒՏԵԼԵՂԷՆՆԵՐԻ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՆՈՑ

ԶԱՔԱՐԻԱ ՅՈՎ. ՍՈՒԼԽԱՆՈՎԻ

ԴՂԼՈՎԻՆՍԿԻ ՊՐ. ՎՐԱՑ ԿԵԴԷՏՆԵՐԻ ԿՈՐՊՈՒՍԻ ԴԻՄԱՑ,

ՏՈՒՆ № 210

Մագազինում գտնւում են զանազան ընտիր, թարմ մթերքներ յայտնի ֆիրմաներից անմիջապէս ստացուած, այսպէս ԱԼԻՒՐ 000 և 0000 Սոլոգուբի և Գօրնչտայնի Ռոստովի և Օդեսայի չոգեաղօրիքներից փաթրիկների պլոմպերով, ԽՈՋԻ ԱՊՈՒԽՏ անուշահամ փունը 22 կ., իսկ առջևի ոտքը 18 կ. փունը, ԽՈՉԱԾ ԽՈՋԻ ԱՊՈՒԽՏ 28 կ. փունը, ոտքի (վիչինան) 23 կ. փունը. ԿՈՎԻ ԻՒՂ ամենալաւ տեսակից մաքուր, վանիլ, զաֆրան, լիմոնի իւղ, ռում ¹/₂ և ¹/₄ ֆլակոններում յատուկ պատուիրած Զատկի պասկաների համար, և ուրիշ շատ բաներ և նորութիւններ։

Զայ առնողներին տրւում են զատկական նուէրներ ձրի—չայի ամաններ, ¹/₄ դիւժին բաժակներ կամ ¹/₂ փունտ կոֆէ-մակկա և ցիկոր, շաշկաներ կրկնակի սիւրպրիզներով և այլն։ Ամեն տեսակ ռուսաց և արտասահմանի խմիչքներ, նոյնպէս Կախէթի գինի Կովկասի յայտնի ֆիրմաներից։

Մեր ֆիրման իրեն համար նշանակեան է ընտրել—ապրանքի մեծ քանակութեամբ վաճառւելը չափաւոր վաստակով, որով միակերպ ապահովւում է առնողի և ծախողի շահերը, որի համար խնդրում է յարգելի հասարակութիւնից անձամբ համոզուելու։

ՄԻ ՔԱՆԻ ԱՊՐԱՆՔԻ ԴՆԵՐԸ

Շաքար	15 կ. փունտը	Կոֆէ Ոսկէ Հաւայի	60 կ. փունտը
Շաքարաւազ	13 կ. »	» Արաբիայի	55 կ. »
Կոֆէ սոկկօ	45 կ. »	Կովի իւղ	31 կ. »
Թարմ մարմալադ	25 կ. »	Ցունական ձիթապտուղ	20 կ. »
Կարամել	25 կ. »	Չէյ	20 կ. »
Կակաօ հոլանդի	60 կ. »	Արքայական ալիւր	2 ր. 40 կ. պուդը
Կոֆէ Լիան	40 կ. »	Դոնի շամպայն	70 կ. սկսած

ՎԵՏՅԵԼԻ ԳԱՐԵԶՈՒՐ 10 ԿՈՊԷԿ ԾԻԾԸ

Արքունական կալուածքի գինի ամեն տեսակի, մալարոսի իսկական կըպրացած ճարպ։ 25—20
(584)

ՆԵՐԱՐԿՈՒՄՆ ՄԱՏԻԿՈՅԻ

(INJECTION AU MATICO)

Դրիմո և ընկ. դեղագործների թոյլ է տրուած Ռուսիայում։ Սահմանի մէջ չահագործուած են պերուանեան Մատիկո բոյսի յատկութիւնները, մի բոյս, որ զարմանալի կերպով բժշկում է հոնորէից (սերմնաթափութիւն) և մի քանի տարուայ ընթացքում համաշխարհային հռչակ է ստացել։ Կարճ ժամանակում բուժում է ամենազօրեղ սերմաթափութիւնները։

Պարիզ, 8 Rue Vivienne և գլխաւոր դեղատներում։

(М)№200,245 24—11

ՊԱՐԻԶԻ ԴԵՂԱԳՈՐԾԻ

ՍԱՆՏԱԼ ՄԻԴԻ

ԹՈՓԼ Է ՏՐՈՒՄԾ ՌՈՒՄԲԼՅՈՒՄ

յս կապսիւլներ րի մէջ պարունակուած զուտ սալի տալի էսանսիան բժիշկները խորհուրդ են տամ գործածել հոնորէի (գազանի հիւանդութիւնների) դէմ կապայ-բալզամի և կուրեթայի դէմ։ Սա ներգործում է աւելի արագ, չի յոգնեցնում ստամոքսը, ոչ մի հոտ չի պատճառում և ոչնչացնում է փսխումն ու կլտիկը։ Կեղծիքներից խուսափելու համար պահանջեցէք, որ իւրաքանչիւր կապսիւլի վրայ լինի սեւ տառերով դրոշմուած կնիքը։

Պահեստը Ռուսիայի գլխաւոր դեղատներում։

(М.) № 200369 60—23

ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДЬ ШОКОЛАДЪ СІУ

ФАБР. С. СІУ и К° МОСКВА.

(М ,90634 52—

ԱՍՏՂԱՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՄՐԱՊՆԴՈՂ ԴԵՂ,

ՈՐ ԲԺԻՇԿՆԵՐԸ ՉԵՐՄԱԿԱՐԻՆ ԸՆԴՀԱՐԱԿՈՒՄ ԵՆ

Դարձնել իւրև սննդարար միջոց ստամոքսի և տղիքների ցաւի ժամանակ, երեխանց սննդառութեան խանգարման ժամանակ, ուժասպառ հիւանդութիւններից առողջանալիս, և իբրև սնունդ ոտակացնող միջոց ծիծ տուող մայրերի համար։ Այս բանը

ՓԱԹԵՒՕՐԱՊԷՈՒ

Հաստատել են գիտնական մանրամասն հետազոտութիւններով պրոֆ. v. BERGMANN, EULENBURG, TOBOLD Բերլինի համալսարանի կլինիկներում, պրոֆ. v. SCHRÖTTER Վեննայի համալսարանի ներքին հիւանդութիւնների կլինիկի III բաժանմունքում պրոֆ v. FRUHWALD Վեննայի մօտ գտնուած երեխանց բուժարանում են. են.

Պատրաստում է BAUER & CIE ֆիրման, Բերլին, O.S. 16.

Վաճառւում է դեղատն. դեղատնային խանութն. և պրոգիտների մօտ

Իսկականը միայն ռուսական փաթեթի մէջ եղածն է։

(М 61422. 10—6

Доз. цензурою Тифлисъ, Мая 30-го дня 1901 г. Տպարան Ա. Ի. Պետրովի Типографія А. И. Петрова, Голов. пр., № 12 Телефонъ 387